

#BETTERTOGETHER #MIEUXENSEMBLE

FEBRUARY / FÉVRIER



UPDATES FROM OUR TRANSITION TEAM
MISES À JOUR DE NOTRE ÉQUIPE DE TRANSITION

WORKING TOGETHER

Over the last few weeks, a transition team comprised of two representatives from each Parish Councils, along with members of the various parish staffs and pastoral teams have begun the work to assist in the creation of our Family of Parishes.

Our commitment is to keep you updated on the work and decisions that lie ahead. Each month we will give you an update in the form of a monthly newsletter in both languages which you'll find in our online bulletins. Stay connected by following our parishes on Facebook and Instagram, and check out our dedicated Family of Parish webpage, currently hosted at GSLakeshore.com/FOP

TRAVAILLER ENSEMBLE

Au cours des dernières semaines, une équipe de transition composée de deux représentants de chaque conseil de paroisse, ainsi que des représentants du personnel des paroisses et des équipes pastorales, ont entamé un travail commun pour la création de notre famille de paroisses.

Nous nous engageons à vous tenir informés des travaux et des décisions à venir. Chaque mois, nous vous communiquerons nos avancées sous la forme d'un bulletin mensuel dans les deux langues que vous trouverez dans nos bulletins en ligne. Restez connecté en suivant nos paroisses sur Facebook et Instagram, et consultez notre site internet consacré à la Famille de Paroisses, présentement hébergée sur GSLakeshore.com/FOP

4 PARISHES/PAROISSES, 1 TEAM/ÉQUIPE

Transition Team: Parish Representatives Équipe de Transition: représentants paroissiaux

Gayle Lepine (SS&SJ)	Rita Pallisco (STA)
Meghan Lauzon (SS&SJ)	Maisia Czubernat (STA)
Pauline Morais (SJ)	Ani Byrne (GS)
Patricia Dubé-Balzer (SJ)	Beth Renaud (GS)

Transition Team: Staff & Admin. Representatives Équipe de transition: représentants du personnel

Angela Dufault (SS&SJ)	Sue Hofgartner (SS&SJ)
Paul Lachance (SJ)	Marguerite Hewer (SS&SJ)
Cheryl Senay (STA)	Nancy Asciak (STA)
Mary Salmon (GS)	Katherine Marsh (STA)
	Betty Hompoth (GS)
	Chris Laforet (GS)

SS&SJ = St. Simon & St. Jude SJ = St-Jérôme STA = Ste. Anne's GS = Good Shepherd

TRANSITION TEAM MEETINGS

Jan 26, 2021: As a sign of the times, our first Family of Parishes (FoP) Transition Team met each other via Zoom! Our Transition Team is comprised of two members from each parish pastoral council, the priests, deacons, pastoral ministers and representatives from the staff of each parish. Most of us knew one another already from our joint parish council meetings over the past year, which was a great help in getting our conversations started. Fr. Patrick led us in a reflection as to what it means to become a mission-oriented family of parishes and how best we can reach out in faith to more people. The team also decided to have an outside facilitator, Mrs. Chrisandra Skipper, guide us in our future meetings and keep us focused on our mission.

Feb 9, 2021: The Prayer for our FoP was approved and we want to share it with all of you and invite you to join us in praying it often. Part of the work of this team is to choose a name for our family of parishes. The Diocese gives us a list of criteria to assist in this important decision. The name chosen does not replace the individual parish names, which will remain, but is used to keep us united in our mission. The name of a FoP is often geographic in nature and reflects some common characteristics found in all parishes. It was decided to consult parishioners from each parish to assist us in our deliberations. Results from parishioner consultation will be brought to our next meeting for discussion. We also approved a communication plan that will help us bring the great work of our Transition Team to the parishioners – stay tuned for our upcoming online town hall webinar!

RÉUNIONS DE L'ÉQUIPE DE TRANSITION

26 janvier 2021 : Comme un signe des temps, notre première équipe de transition de la Famille de Paroisses (FdP) s'est rencontrée via Zoom ! Notre équipe de transition est composée, pour chacune des paroisses, de deux membres de leur conseil pastoral, des prêtres, des diacres, des agents de la pastorale et des représentants du personnel. La plupart d'entre nous se connaissaient déjà grâce, aux réunions communes du conseil pastoral depuis l'an dernier, ce qui nous a beaucoup aidés à entamer notre dialogue. Le père Patrick nous a amenés à réfléchir sur la signification de devenir une famille de paroisses orientée vers la mission et à la meilleure façon, dans la foi, d'atteindre un plus grand nombre de personnes. L'équipe a également décidé de faire appel à une intervenante extérieure, Mme Chrisandra Skipper, afin de nous guider lors de nos futures réunions et nous permettre de rester concentrés sur notre mission.

9 février 2021 : Une prière pour notre 'FdP' a été choisie et nous souhaitons vous la partager et vous inviter à vous joindre à cette prière le plus souvent. Une partie du travail de cette équipe consiste à choisir un nom pour notre famille de paroisses. Afin de nous guider dans cette décision importante, le diocèse nous donne une liste de critères. Le nom qui sera choisi ne remplacera, en aucun cas, les noms propres à chaque paroisses, mais sera le lien qui nous gardera unis dans notre mission. Le nom d'une 'FdP' est souvent de nature géographique et reflète certaines caractéristiques communes à toutes les paroisses. Il a été décidé de consulter les fidèles de chacune des paroisses afin de nous aider dans nos délibérations. Lors de notre prochaine réunion, nous discuterons des résultats de la consultation auprès des fidèles. Nous avons également approuvé un plan de communication qui nous aidera à présenter, aux paroissiennes et paroissiens, l'excellent travail accompli par notre équipe de transition - restez à l'écoute du prochain webinaire de notre assemblée !



Come Holy Spirit, guide us through the winds of change. Grant us wisdom to be open to new possibilities. Make us faithful to the diverse gifts and charisms you have given us. Surround us with courage and clear vision in discernment and renewal. May the grace of our baptism transform our lives, and the lives of others. Unite us as one vibrant faith community in mission as disciples of Jesus. We ask all this through Christ, our Lord. Amen.

St. Joseph, patron of Canada and the Church – pray for us.



Viens Esprit-Saint, guide-nous à travers les vents du changement. Accorde-nous la sagesse d'être ouverts à de nouvelles possibilités. Rends-nous fidèles aux divers dons et charismes que tu nous as donnés. Entoure-nous de courage et de vision claire en ce qui a trait au discernement et au renouveau. Que la grâce de notre baptême transforme nos vies et la vie des autres. Unis-nous en communauté chrétienne vibrante d'une mission comme disciples de Jésus. Nous te le demandons par le Christ, notre Seigneur. Amen.

Saint Joseph, patron du Canada et de l'Église – priez pour nous.